

# EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

*Dokument zasedanja*

**A6-0452/2007**

22.11.2007

**\***

## **POROČILO**

o predlogu Sklepa Sveta o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti  
Libanonu  
(KOM(2007)0476 – C6-0290/2007 – 2007/0172(CNS))

Odbor za mednarodno trgovino

Poročevalec: Kader Arif

### ***Oznake postopkov***

- \* Postopek posvetovanja  
*večina oddanih glasov*
- \*\*I Postopek sodelovanja (prva obravnava)  
*večina oddanih glasov*
- \*\*II Postopek sodelovanja (druga obravnava)  
*večina oddanih glasov za odobritev skupnega stališča*  
*absolutna večina poslancev Parlamenta za zavrnitev ali*  
*spremembo skupnega stališča*
- \*\*\* Postopek privolitve  
*absolutna večina poslancev Parlamenta, razen v primerih,*  
*navedenih v členih 105, 107, 161 in 300 Pogodbe ES in členu<sup>o</sup>7*  
*Pogodbe EU*
- \*\*\*I Postopek soodločanja (prva obravnava)  
*večina oddanih glasov*
- \*\*\*II Postopek soodločanja (druga obravnava)  
*večina oddanih glasov za odobritev skupnega stališča*  
*absolutna večina poslancev Parlamenta za zavrnitev ali*  
*spremembo skupnega stališča*
- \*\*\*III Postopek soodločanja (tretja obravnava)  
*večina oddanih glasov za odobritev skupnega besedila*

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki jo predlaga Komisija.)

### ***Spremembe zakonodajnega besedila***

Pri spremembah, ki jih predlaga Parlament, je spremenjeno besedilo označeno s ***krepkim poševnim tiskom***. Besedilo, zapisano v *navadnem poševnem tisku*, označuje tehničnim službam namenjeni del zakonodajnega besedila s predlaganimi popravki, ki se upoštevajo pri pripravi končnega besedila (na primer očitne napake ali izpustitve v zadevni jezikovni različici). O teh popravkih odločajo pristojne tehnične službe.

## VSEBINA

	<b>Stran</b>
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA .....	5
OBRAZLOŽITEV .....	16
MNENJE ODBORA ZA ZUNANJE ZADEVE.....	17
MNENJE ODBORA ZA PRORAČUN.....	17
POSTOPEK .....	17



## OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o predlogu Sklepa Sveta o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu  
(KOM(2007)0476 – C6-0290/2007 – 2007/0172(CNS))

(Postopek posvetovanja)

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju predloga Komisije Svetu (KOM(2007)0476),
  - ob upoštevanju člena 308 Pogodbe ES, v skladu s katerim se je Svet posvetoval s Parlamentom (C6-0290/2007),
  - ob upoštevanju člena 51 in člena 83(7) poslovnika,
  - ob upoštevanju poročila Odbora za mednarodno trgovino ter mnenj Odbora za zunanje zadeve in Odbora za proračun (A6-0452/2007),
1. odobri predlog Komisije, kakor je bil spremenjen;
  2. poziva Komisijo, naj svoj predlog ustrezno spremeni v skladu s členom 250(2) Pogodbe ES;
  3. poziva Svet, naj obvesti Parlament, če namerava odstopati od besedila, ki ga je Parlament odobril;
  4. poziva Svet, naj se ponovno posvetuje s Parlamentom, če namerava bistveno spremeniti predlog Komisije;
  5. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlogi sprememb Parlamenta

Predlog spremembe 1  
Uvodna izjava - 1 (novo)

***(-1) V interesu EU je, da se okrepi samostojnost, ozemeljska celovitost in neodvisnost Libanona, da se država osvobodi tujega vmešavanja ter da se okrepi njena zakonita in demokratična vlada.***

Predlog spremembe 2  
Uvodna izjava - 1 a (novo)

***(-1a) EU in njene države članice imajo pomembno vlogo v novi misiji UNIFIL (začasne sile Združenih narodov v Libanonu) ter so se zavezale k celovitemu izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov 1701 (2006) z namenom stabilizirati območje in poiskati dolgoročno rešitev za vzroke, ki so leta 2006 povzročili konflikt v južnem Libanonu.***

Predlog spremembe 3  
Uvodna izjava 1 a (novo)

***(1a) V interesu Libanona je, da se najde ustrezno ravnotežje med odhodki po konfliktih, obnovi, čezmernim dolgom in socialnimi potrebami, pri čemer je treba posebno pozornost nameniti sektorju izobraževanja in usposabljanja ter izkoreninjanju revščine.***

Predlog spremembe 4  
Uvodna izjava 2

(2) Libanon na eni strani in Evropska skupnost ter njene države članice na drugi strani *so podpisale* pridružitveni sporazum, ki je začel veljati 1. aprila 2006.

(2) Libanon na eni strani in Evropska skupnost ter njene države članice na drugi strani *sta v okviru evro-sredozemskega partnerstva podpisala* pridružitveni sporazum, ki je začel veljati 1. aprila 2006.

#### *Obrazložitev*

*Odnosi med Evropsko unijo in Libanonom se odvijajo tudi v sklopu evro-sredozemskega partnerstva, za katerega je bila dana pobuda na konferenci v Barceloni leta 1995.*

Predlog spremembe 5  
Uvodna izjava 4

(4) Odnosi med Libanonom in Evropsko unijo se razvijajo v okviru evropske politike sosedstva, ***ki naj bi omogočila*** tesnejšo gospodarsko integracijo. EU in Libanon sta se dogovorila o *Akcijskem* načrtu ***evropske*** politike ***sosedstva***, ki opredeljuje srednjeročne prednostne naloge v odnosih

(4) Odnosi med Libanonom in Evropsko unijo se razvijajo ***tudi*** v okviru evropske politike sosedstva, ***katere cilji zajemajo tudi*** tesnejšo gospodarsko integracijo. EU in Libanon sta se ***januarja 2007*** dogovorila o *akcijskem* načrtu ***v okviru te*** politike, ki opredeljuje srednjeročne prednostne naloge

**med EU in Libanonom ter sorodnimi politikami.**

v **njunih** odnosih ter **sorodnih politikah**.

*Obrazložitev*

*Cilj evropske politike ni samo krepitev gospodarske integracije, kot se je dalo sklepati iz besedila Komisije. Namen drugih sprememb je poenostavitev besedila.*

Predlog spremembe 6  
Uvodna izjava 4 a (novo)

***(4a) K stabilizaciji države je znatno prispevalo zlasti sprejetje akcijskega načrta evropske politike sosedstva med EU in Libanonom 19. januarja 2007.***

Predlog spremembe 7  
Uvodna izjava 4 b (novo)

***(4b) Predvidena makrofinančna pomoč je toliko nujnejša, ker bodo sredstva v okviru evropskega sosedskega in partnerskega instrumenta, namenjena sektorskim reformam, Libanonu na voljo šele od leta 2009 dalje. Načrtovana izredna makrofinančna pomoč zapolnjuje to vrzel, saj ko bo na voljo za obdobje 2007–2009 in bo imela takojšen vpliv na plačilno bilanco Libanona. Da bi zagotovili skladnost obeh ukrepov, bi morala biti v memorandumu o soglasju predvidena določba o tem.***

*Obrazložitev*

*Pripravljavec mnenja želi opozoriti, da so akcijski načrt za politiko in dokumenti na nacionalni ravni, ki mu sledijo, novejšega datuma, in da bo za učinkovito izvajanje potrebno nekoliko več časa. Zato bo vrzel treba zapolniti z dodatnimi sredstvi.*

Predlog spremembe 8  
Uvodna izjava 4 c (novo)

***(4c) Makrofinančni vpliv vojne leta 2006 na libanonsko gospodarstvo in škodljivi učinek dolgotrajne politične krize na***

***kronično šibki in krhki institucionalni sistem te države povečujeta nujnost mednarodne finančne pomoči, ki jo je deloma zagotovila Mednarodna konferenca za podporo Libanonu januarja 2007 (konferenca Pariz III). Zato je treba ta predlog kot del zaveze Skupnosti do Libanona nemudoma izvesti.***

*Obrazložitev*

*Pariška konferenca je potekala januarja 2007. V predlogu spremembe je poudarjena nujnost učinkovite pomoči, njegov cilj pa je izpostaviti časovni zamik med zavezo in finančnim instrumentom, ki ji sledi.*

Predlog spremembe 9  
Uvodna izjava 8 a (novo)

***(8a) Vpliv konflikta z Izraelom poleti 2006 in skupni vplivi pretekle gospodarske politike so povzročili veliko gospodarsko in finančno krizo, zahteva nujno ukrepanje.***

Predlog spremembe 10  
Uvodna izjava 8 b (novo)

***(8b) Makrofinančna pomoč EU mora ne le dopolnjevati programe in vire iz institucij Bretton Woods, ampak zagotoviti dodano vrednost sodelovanja Skupnosti.***

Predlog spremembe 11  
Uvodna izjava 8 c (novo)

***(8c) Skupnost mora zagotoviti, da bo makrofinančna pomoč EU pravno in dejansko skladna z ukrepi, sprejetimi na različnih področjih zunanjih ukrepov in na drugih ustreznih področjih politike Skupnosti. Skladnost je treba zagotoviti pri oblikovanju politike, vključno z Memorandumom o soglasju in sporazumom o donaciji, ter njenem***



*izvajanju.*

Predlog spremembe 12  
Uvodna izjava 8 d (novo)

***(8d) Skupnost mora zagotoviti, da bo makrofinančna pomoč EU izredna in časovno omejena, da bo dopolnjevala pomoč, ki jo zagotavljajo institucije Bretton Woods, dvostranski donatorji in posojilodajalci pariškega kluba, in da bo pogojena z izpolnjevanjem jasno opredeljenih zahtev, vključno s političnimi pogoji, ter da se bo skrbno spremljala in ocenjevala, zato da se preprečijo goljufije in finančne nepravilnosti.***

Predlog spremembe 13  
Uvodna izjava 9

Sprostitev finančne pomoči Skupnosti ne vpliva na pristojnosti proračunskega organa.

***(9) Takšno finančno pomoč je treba zagotoviti šele, ko je ugotovljeno, da so pogoji, o katerih se je treba dogovoriti z libanonskimi organi, zadovoljivo izpolnjeni. Pogoji, v skladu s katerimi se lahko izplačajo obroki izredne pomoči ter ki morajo biti določeni v Memorandumu o soglasju in sporazumu o donaciji, morajo vključevati posebne cilje, ki jih je treba doseči na naslednjih področjih: povečanje preglednosti in stabilnosti javnih financ, uporaba makroekonomskih in proračunskih prednostnih nalog ter popolna skladnost z mednarodnimi standardi demokracije in človekovih pravic ter temeljnimi načeli pravne države. Podlaga za izplačevanje obrokov mora biti dejanski napredek pri doseganju navedenih ciljev. Sprostitev finančne pomoči Skupnosti ne vpliva na pristojnosti proračunskega organa.***

Predlog spremembe 14  
Uvodna izjava 9 a (novo)

***(9a) Velika finančna in politična podpora EU mora biti pogojena z uspešno ponovno vzpostavitvijo libanonske države, ki bo zmožna izvajati popolno suverenost na vsem ozemlju, z izboljšanjem njenih gospodarskih in socialnih razmer ter s krepitvijo procesa demokratizacije v državi.***

Predlog spremembe 15  
Uvodna izjava 10

(19) To pomoč mora upravljati Komisija v posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom.

(10) To pomoč mora upravljati Komisija v posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom ***in Evropskim parlamentom.***

Predlog spremembe 16  
Člen 1, odstavek 1, pododstavek 1

1. Skupnost da *na voljo Libanonu* finančno pomoč v največjem skupnem znesku 80 milijonov EUR, s katero bo podprla Libanon pri njegovih prizadevanjih za povojno obnovo in vzdržno oživitev gospodarstva ter tako olajšala finančne omejitve za izvajanje vladnega gospodarskega programa.

1. Skupnost da *Libanonu na voljo izredno* finančno pomoč v največjem skupnem znesku 80 milijonov EUR, s katero bo podprla Libanon pri njegovih prizadevanjih za povojno obnovo in vzdržno oživitev gospodarstva ter tako olajšala finančne omejitve za izvajanje vladnega gospodarskega programa ***ter preprečila dodatno poslabšanje libanonske trgovine in sedanje plačilne bilance.***

Predlog spremembe 17  
Člen 1, odstavek 2

2. S to finančno pomočjo Skupnosti upravlja Komisija v posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom na način, ki je skladen s sporazumi ali dogovori, doseženimi med Mednarodnim denarnim skladom (MDS) in Libanonom.

2. S to finančno pomočjo Skupnosti upravlja Komisija v posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom na način, ki je skladen s sporazumi ali dogovori, doseženimi med Mednarodnim denarnim skladom (MDS) in Libanonom. ***Komisija redno obvešča Evropski parlament o postopkih Ekonomsko-finančnega odbora in mu zagotavlja ustrezne dokumente.***

Predlog spremembe 18  
Člen 1, odstavek 3

3. Finančna pomoč Skupnosti se da na voljo v obdobju dveh let, z začetkom na prvi dan po začetku veljavnosti tega sklepa. ***Vendar pa se Komisija lahko odloči, če okoliščine tako narekujejo in po posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom, da to obdobje podaljša za največ eno leto.***

3. Finančna pomoč Skupnosti se da na voljo v obdobju dveh let, z začetkom na prvi dan po začetku veljavnosti tega sklepa.

*Obrazložitev*

*Veljavnost tega sklepa (pravna podlaga) se ne more podaljšati zgolj s preprostim postopkom komitologije, pač pa morata biti vključeni obe veji zakonodajne oblasti. Če po mnenju Komisije tako imenovano „obdobje razpoložljivosti“ ne zadeva veljavnosti pravne podlage, to pomeni, da bi se o obrokih pomoči lahko odločalo brez veljavne pravne podlage, kar se zdi prav tako nesprejemljivo.*

Predlog spremembe 19  
Člen 2, odstavek 1

1. Komisija je pooblaščen, da se po posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom z libanonskimi organi dogovori o gospodarski politiki in finančnih pogojih, na podlagi katerih se zagotavlja finančna pomoč in ki se opredelijo v Memorandumu o soglasju ter sporazumih o donaciji in posojilu. Ti pogoji bodo skladni s sporazumi ali dogovori, navedenimi v členu 1(2).

1. 1. Komisija je pooblaščen, da se po posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom ***in Evropskim parlamentom*** z libanonskimi organi dogovori o gospodarski politiki in finančnih pogojih, na podlagi katerih se zagotavlja finančna pomoč in ki se opredelijo v Memorandumu o soglasju ter sporazumih o donaciji in posojilu. Ti pogoji bodo skladni s sporazumi ali dogovori, navedenimi v členu 1(2). ***Memorandum o soglasju in sporazum o donaciji se takoj predložita Svetu in Evropskemu parlamentu. Pogoji iz tega odstavka vključujejo posebne cilje na naslednjih področjih: povečanje preglednosti in stabilnosti javnih financ, uporaba makroekonomskih in proračunskih prednostnih nalog ter popolna skladnost z mednarodnimi standardi demokracije in človekovih pravic ter temeljnimi načeli pravne države. Ti pogoji bodo spodbujali tudi izvajanje gospodarske in socialne politike, usmerjene v boj proti revščini, izobraževanje in zdravstvo. Podlaga za***

***izplačevanje obrokov te pomoči je dejanski napredek pri doseganju navedenih ciljev. Zaradi večje preglednosti in odgovornosti se pogoji za makrofinančno pomoč EU javno objavijo.***

Predlog spremembe 20  
Člen 2, odstavek 2

2. Med izvajanjem finančne pomoči Skupnosti Komisija spremlja ustreznost libanonskih finančnih ureditev, upravnih postopkov ter mehanizmov notranje in zunanje kontrole, ki zadevajo to finančno pomoč Skupnosti.

2. Med izvajanjem finančne pomoči Skupnosti Komisija ***skrbno*** spremlja ustreznost libanonskih finančnih ureditev, upravnih postopkov ter mehanizmov notranje in zunanje kontrole, ki zadevajo to finančno pomoč Skupnosti.

Predlog spremembe 21  
Člen 2, odstavek 3

3. Komisija redno preverja, ali *so* gospodarske politike v Libanonu v skladu s cilji te pomoči in ali se v zadovoljivi meri izpolnjujejo dogovorjeni politični in finančni pogoji. Pri tem Komisija tesno sodeluje z institucijami Bretton Woods in, kadar je to potrebno, Ekonomsko-finančnim odborom.

3. Komisija redno preverja, ali *je* gospodarska politika v Libanonu v skladu s cilji te pomoči in ali se v zadovoljivi meri izpolnjujejo dogovorjeni politični in finančni pogoji. Pri tem Komisija tesno sodeluje z institucijami Bretton Woods in, kadar je to potrebno, Ekonomsko-finančnim odborom ***in Evropskim parlamentom.***

Predlog spremembe 22  
Člen 2, odstavek 3 a (novo)

***3a. Komisija lahko, potem ko s tem seznaní Evropski parlament in Svet, nudenje izredne makrofinančne pomoči prilagodi političnim razmeram v Libanonu, pri čemer mora ves čas upoštevati pomen povečevanja stabilnosti države ter preprečevanja nadaljnjega stopnjevanja notranje krize.***

Predlog spremembe 23  
Člen 2 a (novo)

## Člen 2a

***Komisija lahko, potem ko obvesti Evropski parlament in Svet, opusti zagotavljanje te izredne makrofinančne pomoči, če bi poslabšanje političnih razmer v Libanonu dejansko onemogočalo izpolnjevanje ciljev te pomoči ali če bi bili resno kršeni mednarodni standardi demokracije in človekovih pravic ter temeljna načela pravne države.***

### Predlog spremembe 24 Člen 3, odstavek 1

1. Komisija da Libanonu na voljo finančno pomoč Skupnosti v ***največ*** treh obrokih.

1. Komisija da Libanonu na voljo finančno pomoč Skupnosti v treh obrokih.

### Predlog spremembe 25 Člen 3, odstavek 4

4. Sredstva se izplačajo Banque du Liban izključno za podporo finančnih potreb Libanona.

4. Sredstva se izplačajo Banque du Liban izključno za podporo finančnih potreb Libanona ***in evidentirajo pod postavko „Izredna finančna pomoč Evropske unije“.***

### Predlog spremembe 26 Člen 4

Zagotavljanje finančne pomoči Skupnosti poteka v skladu z določbami Uredbe (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti, in zadevnimi izvedbenimi pravili. Memorandum o soglasju in sporazumi o donaciji/posojilu, sklenjeni z libanonskimi organi, bodo zlasti določili ***ustrezne*** ukrepe ***Libanona*** za preprečevanje goljufij, korupcije in drugih nepravilnosti, povezanih s to pomočjo, ter za boj proti

Zagotavljanje finančne pomoči Skupnosti poteka v skladu z določbami Uredbe (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti, in zadevnimi izvedbenimi pravili. Memorandum o soglasju in sporazumi o donaciji/posojilu, sklenjeni z libanonskimi organi, bodo zlasti določili ***posebne*** ukrepe, ***ki jih mora izvajati Libanon*** za preprečevanje goljufij, korupcije in drugih nepravilnosti, povezanih s to pomočjo, ter

tem pojavom. **Določil bo** tudi nadzorne mehanizme Komisije, v katere spada tudi Evropski urad za boj proti goljufigjam (OLAF), vključno s pravico do pregledov in inšpekcij na kraju samem, po potrebi pa **bo določil** tudi revizije, ki jih Računsko sodišče podobno **opravi** na kraju samem.

za boj proti tem pojavom. **Za zagotovitev večje preglednosti pri upravljanju in izplačevanju sredstev bodo določili** tudi nadzorne mehanizme Komisije, med katere spada tudi Evropski urad za boj proti goljufigjam (OLAF), vključno s pravico do pregledov in inšpekcij na kraju samem, po potrebi pa tudi revizije, ki jih Računsko sodišče **in neodvisni revizorji, ki jih potrdijo vpleteni akterji, opravijo** na kraju samem.

Predlog spremembe 27  
Člen 5

Vsako leto do 31. avgusta Komisija **Evropskemu parlamentu** in Svetu predloži poročilo, ki vsebuje oceno izvajanja tega sklepa v predhodnem letu. V poročilu se opiše povezava med pogoji politike, določenimi v členu 2(1), tekočo gospodarsko in proračunsko uspešnostjo Libanona ter odločitvijo Komisije o sprostitvi obrokov pomoči.

Vsako leto do 31. avgusta Komisija **ustreznim odborom Evropskega parlamenta** in Svetu predloži poročilo, ki vsebuje oceno izvajanja tega sklepa v predhodnem letu. V poročilu se opiše povezava med pogoji politike, določenimi v členu 2(1), tekočo gospodarsko in proračunsko uspešnostjo Libanona ter odločitvijo Komisije o sprostitvi obrokov pomoči.

Predlog spremembe 28  
Člen 5 a (novo)

**Člen 5a**

**Komisija najpozneje v dveh letih po izteku obdobja izvajanja pomoči iz tega sklepa Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o naknadnem vrednotenju.**

Predlog spremembe 29  
Člen 6

Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije.

Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije **in velja za obdobje dveh let po objavi.**

*Obrazložitev*

*Glej predlog spremembe št. 18 zgoraj.*

## OBRAZLOŽITEV

### 1. Utemeljitev predloga Komisije

Cilj predloga Komisije je Libanonu zagotoviti makrofinančno pomoč (v obliki posojila v največjem znesku 50 milijonov EUR in v obliki donacije v največjem znesku 30 milijonov EUR), ki bo okrepila libanonske javne finance in plačilne bilance.

Predlagana pomoč bo državo podprla v prizadevanju za fiskalno konsolidacijo z namenom zmanjšanja javnega dolga na vzdržno raven, ki temelji na izvajanju njegovega programa gospodarskih reform iz leta 2007. Poleg tega bo omogočala libanonski vladi izvajanje ukrepov, določenih v okviru akcijskega načrta evropske politike sosedstva med EU in Libanonom ter izredne pomoči po konfliktih (EPCA) Mednarodnega denarnega sklada, ter spodbujala njeno prizadevanje.

Predlagana makrofinančna pomoč bo izredna in časovno omejena. Dopolnjevala bo podporo (i) institucij Bretton Woods, (ii) arabskih in drugih dvostranskih donatorjev, (iii) držav članic EU in (iv) lastnih sredstev EU v okviru evropskega sosedskega in partnerskega instrumenta (ENPI) ter sredstev Evropske investicijske banke (EIB) v okviru paketa pomoči ES.

EU je v preteklosti zagotovila makrofinančni instrument za strukturno prilagajanje v znesku 50 milijonov EUR (dodeljen v okviru MEDA I), katerega cilj je bil zagotoviti pomoč pri gospodarski tranziciji in stabilizaciji.

### 2. Ozadje in vloga Mednarodnega denarnega sklada

Izvršni odbor Mednarodnega denarnega sklada je 9. aprila 2007 Libanonu odobril znesek, enakovreden 50,75 milijona SDR (približno 76,8 milijona USD), v programu EPCA za podporo nacionalnemu gospodarskemu programu za leto 2007.

Program EPCA je namenjen zagotavljanju ustrezne podpore za tranzicijske izzive pri prehodu iz pokonfliktnih razmer na program fiskalne prilagoditve, ki se bo začel leta 2008. Podpora Mednarodnega denarnega sklada prek programa EPCA ima pomembno vlogo pri usklajenem mednarodnem prizadevanju za zagotovitev finančne pomoči Libanonu, ki je bila obljubljena na pariški konferenci donatorjev januarja 2007.

### 3. 3. Trgovinske in gospodarske razmere v Libanonu

Državljska vojna v letih 1975–90 je resno prizadela libanonsko gospodarsko infrastrukturo in zmanjšala nacionalno proizvodnjo za polovico, vendar Libanon ni izgubil položaja bližnjevzhodnega trgovinskega in bančnega središča. V letih po vojni je država obnovila velik del fizične in finančne infrastrukture, ki sta bili med vojno uničeni, z obsežnim izposojanjem, zlasti od domačih bank.

Po političnih spremembah, ki so sledile umoru nekdanjega ministrskega predsednika Haririja, je libanonska vlada vzpostavila strog program, ki je nadzoroval odhodke države, povečal pobiranje prihodkov in privatiziral državna podjetja, vendar so pobude za gospodarske in finančne reforme zastale, javni dolg pa je še naprej rasel, kljub prejetju več kot



1,5 milijarde EUR dvostranske pomoči s pariške konference donatorjev leta 2002.

Do sredine leta 2006 se je razmerje med javnim dolgom in BDP približalo 180 odstotkom BDP, kar je eno največjih na svetu. Poleg tega se ukrepi makrofinančne pomoči ES v korist Libanona doslej niso mogli izvajati kljub nujnim izrednim potrebam in vse slabšim finančnim razmeram, saj z Mednarodnim denarnim skladom niso sklenjeni delovni dogovori o financiranju.

Pettedenski konflikt z Izraelom in večmesečna blokada, ki mu je sledila, sta od Libanona zahtevala velik človeški in gospodarski davek. Stanovanjske zgradbe in infrastruktura so bile zelo poškodovane, veliko usposobljenih delavcev je zapustilo državo, gospodarska dejavnost pa se je skoraj popolnoma ustavila, pri čemer je bil zlasti prizadet turizem.

Konflikt je poglobil potrebo Libanona, da zmanjša javni dolg in odpravi svojo finančno ranljivost. V zvezi s tem je libanonska vlada 4. januarja 2007 sprejela program reform, ki hkrati zajema fiskalne, strukturne in socialne ukrepe ter temelji na šestih stebrih:

- i) program reforme za povečanje rasti, ki obsega več korakov za izboljšanje poslovnega okolja in konkurenčnosti gospodarstva;
- ii) program reforme socialnega sektorja za izboljšanje socialnih kazalnikov in okrepitev mrež socialne varnosti;
- iii) velika fiskalna prilagoditev, predvidena proti koncu programa, za povečanje primarnega presežka;
- iv) program privatizacije, namenjen povečanju naložb, zmanjšanju javnega dolga in spodbujanju gospodarske rasti;
- v) preudarna monetarna in tečajna politika, da se ohrani stabilnost cen;
- vi) mednarodna finančna pomoč za dopolnitev domačega prizadevanja in pomoč Libanonu pri financiranju neposrednih in posrednih stroškov vojne.

Mednarodna skupnost je januarja 2007 na konferenci Pariz III odobrila srednjeročni vladni program reform. Donatorji so obljubili 7,6 milijarde USD v obliki donacij in posojil, ki bodo izplačani v obdobju 2007–2010 (75 odstotkov od tega se plača vladi v obliki proračunske podpore in financiranja projektov, preostanek pa je namenjen razvoju zasebnega sektorja).

Prihodnji meseci naj bi bili po pričakovanjih zelo težki. Politična nestabilnost in ponavljajoči se izbruhi nasilja se lahko po predsedniških volitvah oktobra nadaljujejo in ogrozijo proces reform. Vlada bo morala nameniti veliko pozornost ravnotežju med odhodki po konfliktih, obnovo, socialnimi potrebami in izzivi, ki izhajajo iz velikega javnega dolga.

#### **4. Utemeljitev predlogov sprememb**

Čeprav se poročevalec v celoti strinja, da je treba Libanonu zagotoviti izredno makrofinančno pomoč, je predložil več predlogov sprememb za izboljšanje jasnosti, preglednosti in odgovornosti v osnutku predloga, ki jih je mogoče strniti v nekaj kategorij:

- splošna načela, ki jih je treba izrecno omenjena v uvodnih izjavah (v skladu s tako imenovanimi Genvalskimi načeli): ta izredna makrofinančna pomoč mora le dopolnjevati sedanje financiranje, ki ga zagotavljajo (i) institucije Bretton Woods, (ii) prestrukturiranje dolga do pariškega kluba, (iii) proračun, ki ga zagotavljajo dvostranski donatorji in Skupnost v skladu z drugimi shemami. Hkrati bi morala pomoč prinašati dodano vrednost glede na programe in vire mednarodnih finančnih ustanov, morala bi biti skladna z različnimi področji zunanjih ukrepov in drugimi ustreznimi politikami Skupnosti ter skrbno nadzorovana in ovrednotena, da se preprečijo goljufije in finančne nepravilnosti;
- izrecno je treba opredeliti poglavitni cilj te pomoči: pokriti vrzel v financiranju plačilne bilance Libanona ter mu tako pomagati pri premagovanju hude gospodarske krize, ki je nastala zaradi konflikta z Izraelom leta 2006, in skupnih vplivov pretekle gospodarske politike;
- pogoji za to posebno donacijo morajo biti v sklepu Sveta izrecno opredeljeni in povezani s posebnimi merili;
- za izvedbo neodvisne ocene tega posebnega primera makrofinančne pomoči je treba vključiti notranje revizorje, ki jih potrjuje udeleženi akterji;
- libanonska vlada mora sprejeti vse ustrezne ukrepe, da odpravi tveganje za goljufije, korupcijo in zlorabo sredstev;
- Vlogo Evropskega parlamenta je treba okrepiti. Komisija mora zlasti izboljšati obveščanje Parlamenta v zvezi z dejanskim izvajanjem tega instrumenta pomoči in mu predložiti poročilo o naknadnem vrednotenju. Prav tako mora pravočasno obvestiti Parlament o vsakem mogočem prihodnjem sklepu, ki bi vključeval odobritev shem makrofinančne pomoči. V zvezi s tem bi Komisija z vzpostavitvijo sistema za „zgodnje opozarjanje“ zagotovila hitrejše obravnavanje dokumentacije v pristojnem odboru Parlamenta in preprečila nepotrebne zamude, ki lahko resno in negativno vplivajo na končnega upravičenca te finančne pomoči.

Poleg tega poročevalec ugotavlja, da je socialni steber začetih reform v primerjavi z gospodarskim in finančnim stebrom zelo omejen. Meni tudi, da je treba najti ravnotežje med odhodki. Povečati je treba zlasti odhodke za izobraževanje in usposabljanje ter izkoreninjanje revščine.

Po podatkih programa Združenih narodov za razvoj skoraj 24,6 % Libanoncev živi v popolnem pomanjkanju, 52 % pa šteje za „zaposlavljen“. Poleg tega je skoraj 9 % prebivalcev nepismenih, manj kot tretjina konča osnovno šolo in le 13,4 % Libanoncev doseže univerzitetno izobrazbo.

Socialno vprašanje ni v središču političnih razprav v Libanonu, čeprav je prihodnost države delno odvisna od sposobnosti sedanje vlade, da začne odpravljati revščino. Socialna neenakost bo lahko imela resne politične posledice.

## **5. Vloga Evropskega parlamenta pri makrofinančni pomoči**

Poročevalec želi v skladu s prejšnjimi resolucijami Evropskega parlamenta poudariti, da se tako obsežnega instrumenta, kot je makrofinančna pomoč, ne more preprosto obravnavati kot „izrednega“. Zato je neopravičljivo, da takšen instrument nima zakonite pravne podlage in še naprej temelji na začasnih sklepih Sveta za posamezne ukrepe. Potreben je okvir soodločanja, ki bo urejal dodeljevanje makrofinančne pomoči ter izboljšal preglednost, odgovornost ter sisteme spremljanja in poročanja. Čeprav poročevalec odobrava dodelitev makrofinančne pomoči Libanonu, meni, da bi moral biti pravna podlaga za ta ukrep člen 179 pogodbe o ES, ne pa njen člen 308. Komisijo in Svet poziva, naj za prihodnje predloge o makrofinančni pomoči za države v razvoju uporabita to pravno podlago. To stališče so med glasovanjem o poročilu 21. novembra 2007 podprle vse politične skupine, zastopane v odboru za mednarodno trgovino.

20.11.2007

## MNENJE ODBORA ZA ZUNANJE ZADEVE

za Odbor za mednarodno trgovino

o predlogu sklepa Sveta o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu  
(KOM(2007)0476 – C6-0290/2007 – 2007/0172(CNS))

Pripravljaivec mnenja: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

### PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za zunanje zadeve poziva Odbor za mednarodno trgovino kot pristojni odbor, da v svoje poročilo vključi naslednje predloge sprememb:

---

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

---

Predlogi sprememb Parlamenta

#### Predlog spremembe 1 Uvodna izjava 2

(2) Libanon na eni strani in Evropska skupnost ter njene države članice na drugi strani so podpisale pridružitveni sporazum, ki je začel veljati 1. aprila 2006.

(2) Libanon na eni strani in Evropska skupnost ter njene države članice na drugi strani so **v okviru evro-sredozemskega partnerstva** podpisale pridružitveni sporazum, ki je začel veljati 1. aprila 2006.

#### *Obrazložitev*

*Odnosi med Evropsko unijo in Libanonom se odvijajo tudi v sklopu evro-sredozemskega partnerstva, za katerega je bila dana pobuda na konferenci v Barceloni leta 1995.*

Predlog spremembe 2  
Uvodna izjava 3

(3) Libanonski organi si prizadevajo za gospodarsko stabilizacijo in strukturne reforme, ki jih podpira Mednarodni denarni sklad (MDS) na podlagi programa *Izredna pomoč* po konfliktih (Post-Conflict Emergency Assistance, EPCA), ki je bil potrjen 9. aprila 2007.

(3) Libanonski organi si prizadevajo za gospodarsko stabilizacijo in strukturne reforme, ki jih podpira Mednarodni denarni sklad (MDS) na podlagi programa *izredne pomoči* po konfliktih (Post-Conflict Emergency Assistance, EPCA), ki je bil potrjen 9. aprila 2007. ***Finančna podpora, ki jo nudi MDS, predvideva prispevek v višini 76,8 milijonov dolarjev za pomoč vladnemu gospodarskemu programu za leto 2007.***

*Obrazložitev*

*Finančna podpora, h kateri so se na svoji tretji konferenci v Parizu zavezali donatorji, je namenjena hitremu izboljšanju finančnih in gospodarskih razmer v Libanonu. Zato želi pripravljavec mnenja, da se omeni pomoč, ki jo je MDS že dal na voljo za kritično leto 2007.*

Predlog spremembe 3  
Uvodna izjava 4

(4) Odnosi med Libanonom in Evropsko unijo se razvijajo v okviru evropske politike sosedstva, ***ki naj bi omogočila tesnejšo gospodarsko integracijo***. EU in Libanon sta se dogovorila o ***Akcijskem načrtu evropske politike sosedstva***, ki opredeljuje srednjeročne prednostne naloge v odnosih ***med EU in Libanonom*** ter ***sorodnimi politikami***.

(4) Odnosi med Libanonom in Evropsko unijo se razvijajo ***tudi*** v okviru evropske politike sosedstva, ***katere cilj je med drugim krepitev gospodarske integracije***. EU in Libanon sta se ***januarja 2007*** dogovorila o ***akcijskem načrtu v okviru te politike***, ki opredeljuje srednjeročne prednostne naloge v ***njunih*** odnosih ter ***sorodnih politikah***.

*Obrazložitev*

*Cilj evropske politike ni samo krepitev gospodarske integracije, kot bi lahko sklepali iz besedila Komisije. Namen drugih sprememb je poenostavitev besedila, da bo bolj tekoče.*

Predlog spremembe 4  
Uvodna izjava 4 a (novo)

***(4a) Predvidena makrofinančna pomoč je toliko nujnejša, ker bodo sredstva v okviru evropskega sosedskega in partnerskega instrumenta, namenjena sektorskim***

**reformam, Libanonu na voljo šele od leta 2009 dalje. Načrtovana izredna makrofinančna pomoč zapolnjuje to vrzel, ker bo na voljo za obdobje 2007–2009 in bo imela takojšen vpliv na plačilno bilanco Libanona. V memorandumu o soglasju bi morala biti predvidena določba, ki bi zagotovila skladnost obeh ukrepov.**

*Obrazložitev*

*Pripravljaivec mnenja želi izpostaviti, da so akcijski načrt za politiko in dokumenti na nacionalni ravni, ki mu sledijo, novejšega datuma in da bo za učinkovito izvajanje potrebno nekoliko več časa. Zato bo vrzel treba zapolniti z dodatnimi sredstvi.*

Predlog spremembe 5  
Uvodna izjava 4 b (novo)

***(4b) Makrofinančni vpliv vojne v letu 2006 na libanonsko gospodarstvo in škodljiv učinek dolgotrajne politične krize na kronično šibek in krhek institucionalni sistem države povečujeta potrebo po mednarodni finančni pomoči, ki jo je deloma zagotovila Mednarodna konferenca za podporo Libanonu januarja 2007 (konferenca Pariz III). Zato je treba ta predlog kot del zaveze Skupnosti do Libanona izvesti nemudoma.***

*Obrazložitev*

*Konferenca Pariz III je potekala januarja 2007. Ta predlog spremembe poudarja nujnost učinkovite pomoči, njegov cilj pa je izpostaviti časovni zamik med zavezo in finančnim instrumentom, ki ji sledi.*

Predlog spremembe 6  
Uvodna izjava 4 c (novo)

***(4c) V tem pogledu bi vsak prispevek k splošni stabilnosti države olajšal opravljanje sedanjega mandata začasnih sil Združenih narodov v Libanonu (UNIFIL) in s tem povečal stabilnost celotne regije.***

Predlog spremembe 7  
Uvodna izjava 8 a (novo)

***(8a) Vendar mora biti pogoj za to izredno finančno pomoč Libanonu oblikovanje celovitega in uresničljivega dolgoročnega načrta gospodarskega razvoja ob pomoči mednarodnih finančnih institucij, pa tudi popolna skladnost z mednarodnimi standardi demokracije in človekovih pravic ter temeljnimi načeli vladavine prava.***

*Obrazložitev*

*Pripravljavec mnenja želi izpostaviti splošni okvir za vsakršno finančno pomoč, dodeljeno Libanonu. Ukrep mora biti usklajen s standardi EU za dodeljevanje pomoči tretjim državam.*

Predlog spremembe 8  
Uvodna izjava 10

(19) To pomoč mora upravljati Komisija v posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom.

(10) To pomoč mora upravljati Komisija v dogovoru z Ekonomsko-finančnim odborom ***in Evropskim parlamentom.***

*Obrazložitev*

*Ker ima Evropski parlament pristojnosti pri proračunskem nadzoru, je prav, da sodeluje pri upravljanju pomoči.*

Predlog spremembe 9  
Člen 1, odstavek 2

2. S to finančno pomočjo Skupnosti upravlja Komisija v posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom na način, ki je skladen s sporazumi ali dogovori, doseženimi med Mednarodnim denarnim skladom (MDS) in Libanomom.

2. S to finančno pomočjo Skupnosti upravlja Komisija v posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom na način, ki je skladen s sporazumi ali dogovori, doseženimi med Mednarodnim denarnim skladom (MDS) in Libanomom. ***Evropski parlament se redno obvešča o poteku s tem povezanih dogodkov.***

Predlog spremembe 10  
Člen 2, odstavek 1

1. Komisija je pooblaščen, da se po

1. 1. Komisija je pooblaščen, da se po

posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom z libanonskimi organi dogovori o gospodarski politiki in finančnih pogojih, na podlagi katerih se zagotavlja finančna pomoč in ki se opredelijo v Memorandumu o soglasju ter sporazumih o donaciji in posojilu. Ti pogoji bodo skladni s sporazumi ali dogovori, navedenimi v členu 1(2).

posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom *in Evropskim parlamentom* z libanonskimi organi dogovori o gospodarski politiki in finančnih pogojih, na podlagi katerih se zagotavlja finančna pomoč in ki se opredelijo v Memorandumu o soglasju ter sporazumih o donaciji in posojilu. Ti pogoji bodo skladni s sporazumi ali dogovori, navedenimi v členu 1(2). ***Ti pogoji bodo prav tako spodbujali izvajanje gospodarske in socialne politike, usmerjene v boj proti revščini, v izobraževanje in zdravstvo. Vendar mora biti pogoj za to izredno finančno pomoč Libanonu oblikovanje celovitega in uresničljivega dolgoročnega načrta gospodarskega razvoja ob pomoči mednarodnih finančnih ustanov, pa tudi popolna skladnost z mednarodnimi standardi demokracije in človekovih pravic ter temeljnimi načeli vladavine prava.***

#### *Obrazložitev*

*Glej obrazložitev k predlogu spremembe uvodne izjave 8.*

#### Predlog spremembe 11 Člen 2, odstavek 3

3. Komisija redno preverja, ali so gospodarske politike v Libanonu v skladu s cilji te pomoči in ali se v zadovoljivi meri izpolnjujejo dogovorjeni politični in finančni pogoji. Pri tem Komisija tesno sodeluje z institucijami Bretton Woods in, kadar je to potrebno, Ekonomsko-finančnim odborom.

3. Komisija redno preverja, ali so gospodarske politike v Libanonu v skladu s cilji te pomoči in ali se v zadovoljivi meri izpolnjujejo dogovorjeni politični in finančni pogoji. Pri tem Komisija tesno sodeluje z institucijami Bretton Woods in, kadar je to potrebno, Ekonomsko-finančnim odborom *in Evropskim parlamentom.*

#### *Obrazložitev*

*Glej obrazložitev k predlogu spremembe uvodne izjave 10.*

#### Predlog spremembe 12 Člen 2, odstavek 3 a (novo)

***3a. Komisija, potem ko s tem seznanil Evropski parlament in Svet, lahko nudenje izredne makrofinančne pomoči prilagodi političnim spremembam v Libanonu, pri***



*čemer mora ves čas upoštevati pomen  
povečevanja stabilnosti države ter  
preprečevanja nadaljnjega stopnjevanja  
notranje krize.*

## POSTOPEK

<b>Naslov</b>	Makrofinančna pomoč Libanonu	
<b>Referenčni dokumenti</b>	KOM(2007)0476 - C6-0290/2007 - 2007/0172(CNS)	
<b>Pristojni odbor</b>	INTA	
<b>Mnenje pripravil</b> Datum razglasitve na zasedanju	AFET 24.9.2007	
<b>Pripravljavec/-ka mnenja</b> Datum imenovanja	José Ignacio Salafranca Sánchez- Neyra 12.9.2007	
<b>Obravnava v odboru</b>	9.10.2007	19.11.2007
<b>Datum sprejetja</b>	20.11.2007	
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: 27 -: 0 0: 0	
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Christopher Beazley, Bastiaan Belder, André Brie, Colm Burke, Alfred Gomolka, Jana Hybášková, Ioannis Kasoulides, Helmut Kuhne, Vytautas Landsbergis, Philippe Morillon, Pasqualina Napoletano, Cem Özdemir, Alojz Peterle, Samuli Pohjamo, Libor Rouček, Katrin Saks, Jacek Saryusz-Wolski, Marek Siwiec, István Szent-Iványi, Charles Tannock, Josef Zieleniec	
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Árpád Duka-Zólyomi, Milan Horáček, Nikolay Mladenov, Doris Pack, Antolín Sánchez Presedo, Marcello Vernola	
<b>Namestniki (člen 178(2)), navzoči pri končnem glasovanju</b>	Wolfgang Bulfon, Paulo Casaca, Vicente Miguel Garcés Ramón	

15.10.2007

## MNENJE ODBORA ZA PRORAČUN

za Odbor za mednarodno trgovino

o predlogu sklepa Sveta o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu  
(KOM(2007)0476 – C6 0290/2007 – 2007/0172(CNS))

Pripravljaec mnenja: Esko Seppänen

### KRATKA OBRAZLOŽITEV

1. Odobrena proračunska sredstva, potrebna za izvedbo predloga, niso na voljo v zadevni proračunski postavki (makrofinančna pomoč 01 03 02). Izvajanje bo zato odvisno od rezultata zahteve za prerazporeditev proračunskih sredstev, ki jo je predložila Komisija (DEC 30 - 2007). Pripravljaec mnenja meni, da je to ustrezno izraženo v 9. preambuli predloga, ki se glasi: „*Sprostitev finančne pomoči Skupnosti ne vpliva na pristojnosti proračunskega organa*“.
2. Znesek posojil v okviru pomoči (50 milijonov EUR) se zdi usklajen z veljavnimi določbami in poročevalec poudarja, da bo ta znesek pokrtil jamstveni sklad za zunanje ukrepe. Dodelitve iz tega sklada se ne oblikujejo več na osnovi celotnega zneska v času sklepa, temveč se izračunajo enkrat letno glede na njegov „ciljni znesek“ in vključijo v predlog osnutka proračuna (POP) za naslednje leto.
3. Predlagana pravna podlaga je vprašljiva. Gre namreč za to, da se Libanon obravnava kot sosednja država EU in tudi kot država v razvoju. Zato bi lahko najprej preučili, ali bi bilo možno uporabiti člen 179 (razvojno sodelovanje), če to ni možno, pa člen 181a, tj. gospodarsko in finančno sodelovanje.
4. Komisija je uvedla nov koncept, ki se imenuje „obdobje razpoložljivosti“ pomoči. To obdobje bi se lahko podaljšalo preko preprostega postopka komitologije s Svetom. Pripravljaec mnenja priporoča, naj pristojni odbor to skrbno preuči. Gotovo pa to ne pomeni, da se veljavnost tega pravnega akta lahko podaljša zgolj s postopkom odbora za komitologijo? To bi se zgodilo prvič in bilo bi nesprejemljivo. In če ne, ali potem to pomeni, da bi Komisija lahko odločala o plačilnih obrokih celo po prenehanju veljavnosti pravnega akta?

5. Poročevalec je predložil za ta področja običajne predloge sprememb Odbora za proračun in pristojni odbor prosi, naj jih pregleda, če je potrebno v sodelovanju s pravno službo.

## PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za proračun poziva Odbor za mednarodno trgovino kot pristojni odbor, da v svoje poročilo vključi naslednje predloge sprememb:

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlogi sprememb Parlamenta

### Predlog spremembe 1 Člen 1, odstavek 3

3. Finančna pomoč Skupnosti se da na voljo v obdobju dveh let, z začetkom na prvi dan po začetku veljavnosti tega sklepa. ***Vendar pa se Komisija, če to narekujejo okoliščine in po posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom, lahko odloči, da to obdobje podaljša za največ eno leto.***

3. Finančna pomoč Skupnosti se da na voljo v obdobju dveh let, z začetkom na prvi dan po začetku veljavnosti tega sklepa.

### Obrazložitev

*Veljavnost tega sklepa (pravna podlaga) se ne more podaljšati zgolj s preprostim postopkom komitologije. Vključeni morata biti obe veji zakonodajne oblasti. Vendar, če po mnenju Komisije t. im. „obdobje razpoložljivosti“ ne zadeva veljavnosti pravne podlage, bi to pomenilo, da bi se o obrokih pomoči lahko odločalo brez veljavne pravne podlage, kar se zdi prav tako nesprejemljivo.*

### Predlog spremembe 2 Člen 6

Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije.

Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije ***in velja za obdobje dveh let po objavi.***

### Obrazložitev

*Glej predlog spremembe št. 3 zgoraj.*

## POSTOPEK

<b>Naslov</b>	Makrofinančna pomoč Libanonu
<b>Referenčni dokumenti</b>	KOM(2007)0476 - C6-0290/2007 - 2007/0172(CNS)
<b>Pristojni odbor</b>	INTA
<b>Mnenje pripravil</b> Datum razglasitve na zasedanju	BUDG 24.9.2007
<b>Pripravljavec/-ka mnenja</b> Datum imenovanja	Esko Seppänen 20.9.2004
<b>Datum sprejetja</b>	11.10.2007
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: 27 -: 0:
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Reimer Böge, Simon Busuttil, Paulo Casaca, Gérard Deprez, Brigitte Douay, Bárbara Dührkop Dührkop, James Elles, Göran Färm, Szabolcs Fazakas, Salvador Garriga Polledo, Louis Grech, Catherine Guy-Quint, Jutta Haug, Ville Itälä, Anne E. Jensen, Janusz Lewandowski, Nils Lundgren, Marusya Ivanova Lyubcheva, Vladimír Maňka, Jan Mulder, Gérard Onesta, Paul Rübig, Esko Seppänen, László Surján, Helga Trüpel, Kyösti Virrankoski, Ralf Walter.

## POSTOPEK

<b>Naslov</b>	Makrofinančna pomoč Libanonu	
<b>Referenčni dokumenti</b>	KOM(2007)0476 - C6-0290/2007 - 2007/0172(CNS)	
<b>Datum posvetovanja z EP</b>	17.9.2007	
<b>Pristojni odbor</b> Datum razglasitve na zasedanju	INTA 24.9.2007	
<b>Odbori, zaprošeni za mnenje</b> Datum razglasitve na zasedanju	AFET 24.9.2007	BUDG 24.9.2007
<b>Poročevalec/-ka</b> Datum imenovanja	Kader Arif 11.9.2007	
<b>Obravnava v odboru</b>	8.10.2007	
<b>Datum sprejetja</b>	21.11.2007	
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+:           20 -:           1 0:           0	
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Kader Arif, Graham Booth, Daniel Caspary, Christofer Fjellner, Béla Glattfelder, Jacky Henin, Caroline Lucas, Marusya Ivanova Lyubcheva, Erika Mann, Helmuth Markov, David Martin, Georgios Papastamkos, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Peter Šťastný, Gianluca Susta, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Corien Wortmann-Kool, Zbigniew Zaleski	
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Stavros Arnaoutakis, Małgorzata Handzlik	
<b>Namestniki (člen 178(2)), navzoči pri končnem glasovanju</b>	Jean Louis Cottigny	